

REDACTIA

ARAD, STR. AULICH (ADAM)

ABONAMENTUL

Pentru Austro-Ungaria:  
pe 1 an fl. 10; pe 1/2  
an fl. 5; pe 1/4 de an  
fl. 250; pe 1 lună fl. 1.

Nr. de Duminecă pe  
an fl. 2.—

Pentru România și străinătate:  
pe an 40 franci.

Manuscripte nu se înapoiază.

ADMINISTRAȚIA

ARAD, STR. AULICH (ADAM)

INSERTIUNILE:

de 1 fir garnonă: prima-dată  
7 cr.; a doua oară 6 cr.;  
a treia-oară 4 cr. și timbru  
de 30 cr. de fiecare publi-  
cațiune.

Atât abonamentele cât și  
insertiunile sunt a se plăti  
înainte.

Scrisori nefrancate nu se  
primesc.

# TRIBUNA POPORULUI

## Serbătoarea

### națională de astăzi.

(M. B.) O jumătate de secol s'a strecurat dela memorabila zi de 3/15 Maiu 1848, când Românii din Transilvania serbară renașterea limbei și naționalității lor.

Apusul se luminase de faclia libertății, o suflare de viață răzbea înviorând peste tot continentul, până'n cele mai depărtate unghiuri din spre răsărit. Piepturile svicneau ușurate de robie, pătrunse de libertate, mâni cu mâni se uneau în frație pentru egală îndreptățire.

Turburatu-s'au neamurile, plecatu-s'au împărățiile și s'gduitu-s'au pământul.

Resmerițe și crâncene vârsări de sânge se iviră între popoare, ca un flagel molipsitor pretutindeni războiul se lăcea în toate statele. Ca o masă deslănțuită omenimea resvrătită lupta să se elibereze de sub jugul împător al robiei.

Si Carpații resunau de bugetul tunurilor. Ungurii resvrățiți prin crâncene lupte s'gduiau monarhia.

Ce se întâmpla atunci cu poporul românesc?

Neclintit și credincios rămase alipit Tronului, spriginind cu umerii sei Tronul, luptând cu bărbăție contra celor răsculați, ținând piept vrășmașului. Răbdat-a chinuri și moarte cumplită pentru stăpânire, căreia îi jurase credință, — ear' Românul nu-și calcă jurământul.

Această eră de libertate deștepta însă, în inima acestui popor leal, mai nobile sentimente. Nu cu pradă și cu mistuitoare flacări știu el să-și manifesteze dorul de libertate. Cu câtă judecată și cu cât cumpăt conducătorii noștri naționali avântară poporul nostru, pentru a se afirma ca națiune conștie de drepturile ei.

Cei 40 de mii de Români, care plecară la Blaj pentru a face cea mai frumoasă și memorabilă serbătoare națională de pe câmpul libertății, nu se duseră războinici cu arme. Fără săbii și lănci în frunte conduși de episcopii lor, în pace se adunară ca la rugăciune, pentru ca să puie jurământul de lealitate pentru Tron, rostind — credeul — pentru revendicarea drepturilor lor naționale.

Uniți mână în mână, toți cei cu inima română, depuseră solemnul jurământ, cu sfințenie să lupte pentru neam pentru limbă și pentru egală îndreptățire a naționalităților. Strinși sub stindardul național jurară să păstreze limba, religionea și pământul strămoșesc și în luptă dreaptă să nu pregete nici odată, până când nu vor câștiga drepturile și libertatea națională.

Conștiința națională era trezită, tinerimea însuflețită și pe orizontul neamului nostru se ivi după secole de amar și de robie, o zi luminată. Implinim astăzi a cincizeca aniversare a acestei serbători naționale.

Dacă ne dăm seamă de situațiunea noastră actuală vedem, că încă vrăjmașii ne calcă și ne copleșesc și mulți sunt cei-ce luptă cu noi dela înălțime. Jignite sunt inimile noastre de nedreptățile suferite și amărâte sunt sufletele noastre de prigonirile ce le îndurăm.

Să ne cufundăm deci în reminiscențele acestui trecut falnic, să ne oțelim inimile noastre la demna atitudine a părinților noștri. Din aceste amintiri sorbi-vom putere și mai departe să stăm ca un zid neclintit față'n față cu cel vrăjmaș, pe basa drepturilor noastre.

Români ridicăți-vă capetele sus și în această mare zi, roștiți credeul naționalității voastre — ca o rugăciune în memoria părinților voștri.

Faceți zi de serbătoare din această aniversare, îndreptați-vă spre biserică, rugați-vă Celui de Sus, pentru memoria celor 40 de mii Români uniți într'uu singur cuget pentru binele neamului nostru.

Mame române, voi, cari sunteți vistierul națiunii noastre, sringeți-Vă copilașii în juru-vă, improspătați-le aceste acte înălțătoare de suflet, ca să prindă rădăcini în sufletele acestor tinere vârstare. Serbați ziua aceasta ca cea mai sfântă a neamului nostru și în cercul cins al familiei noastre ca să rămâne din neamuri în neamuri spre venică amintire. Celorlalți tuturor vrăjmașul va cerca să puie pedeci, voaună însă nu Vi-se va pute împotrivi nimeni, căci în sanctuarul vostru, voi sunteți ângerul păzitor al neamului nostru.

Voi, mame duioase și îndelung răbdătoare, cari din patimi știți năpăstuirile neamului nostru, spuneți pruncilor voștri, că neamul nostru a luptat prin veacuri de restrîște și totuși a eșit la limanul renașterii sale naționale. Spuneți-le că Românul nu pierde, căci toiagul seu este credința și buna dreptate, mai spuneți-le că este neam de traiu și viață de vie, ear' viața de vie—învie.

#### ADUNAREA DELA BLAJ OPRITĂ!

„Tribuna“ din Sibiu publică în fruntea numărului seu de Vineri (1/13 Maiu) o telegramă din Blaj anunțând că protopretorele a oprit ținerea adunării convocată pe ziua de 3/15 Maiu.

În urmarea acestei opreliște „Tribuna“ face următoarea propunere, la care ne asociăm și noi:

„După-ce în aceste împrejurări nu se poate face în Blaj o serbare comemorativă de mână de sublimitatea cauzei și după-ce o aglomerare de popor acolo ar putea să aibă urmări funeste pentru oameni și eventual grave urmări și pentru instituțiunile noastre culturale din Blaj, asupra cărora încă pândește molochul maghiarizării cu gura căscată, credem că e mai demn a rămânea acasă și a serba fiecare în modului posibil vrednic.

„Ar fi de dorit, ca în ziua de 3/15 Maiu să se umple toate bisericile noastre de credincioși, să se vadă că mare zi de serbătoare este pentru noi această mare zi.“

Procesul nostru de presă. Cetim tu „Arradi Közlöny“:

„... Investigarea despre proces

e și isprăvită, ear' tribunalul a fixat pe 8 Iunie ziua de pertractare înaintea juraților, care promise a fi extraordinar de interesantă. Precum ni-se scrie din Oradea-mare (? R. „Fr. P.“), pertractarea o va presida *Millye Gyula*, jude la tabla regală; ear' acusa o va reprezenta procurorul Dr. *Perjessy Mihály*“.

Amintim, că acusa nu ni-s'a înmănuat încă.

Un nou proces de presă contra unui ziar săses. „*Magyar Polgár*“ din Cluj aduce știrea, că procurorul din *Tergul-Murészului* a pornit proces de presă contra ziarului „*Kronstädter Zeitung*“, organul Sașilor „verzi“ din Brașov, pentru „calumnie și vădemare de onoare“. Articolul incriminat a apărut în numărul dela 16 Martie n. c. sub titlu de: „*Eine Feier des 15 März in Kronstadt*“. (O serbare a zilei de 15 Martie în Brașov). Articolul a fost scris din incidentul cunoscutelor scandaluri dela 15 Martie, cari au provocat și întervenirea miliției. Ceea-ce a îndemnat pe procuror să ceară intentarea procesului este, că Ungurii au fost numiți *vagabunzi* și *haită*, ear' *hispanul* a fost acusat, că a încurajat pe *vagabunzi* la săvârșirea scandalurilor și în articolul incriminat s'a dat totodată expresia mirării, că poliția n'a arestat imediat pe *țigăni*.

Intocmai ca și officioasa *Közlöny* prezicea privitor la procesul nostru de presă, ca „*probabil*“ vom fi pedepsiți „*foarte aspru*“, Intocmai foaia Clujană, dându-și pe față cea mai mare ură față de Sași „verzi“ din Brașov, caută a prepara de timpuriu opinia juraților.

## Stările din Austria.

III.

(A) Conte Thun făcuse declarația cunoscută în ședința camerei imperiale de la 27 Aprilie, adică tocmai în ziua, când se începu desbaterea asupra a 7 proiecte de lege, așternute de tot atâtea partide, despre regularea îndreptăririi limbilor vorbite în Austria, în viața statului, la autoritățile și judecătoriale, fie autonome-provinciale fie dependente dela centrul din Viena. Desbaterile acestea atunci începute nu s'au mai conținut; în ele se concentra și din ele consista toată lucrarea parlamentară până la amânarea ședințelor, întâmplată în 6 Maiu, fără nici un rezultat în oare-care privință. Ba și mai mult: în decursul desbaterilor, numărul proiectelor referitoare la regularea îndreptăririi limbilor s'a înmulțit încă cu două, ear' cifra vorbitorilor înscriși pentru a lua parte la discuțiune, a crescut la 72.

Cu o zi înainte de declarațiunea contelui Thun, adică la 26 Aprilie, s'au întâmplat două fapte destul de importante pentru a putea presupune, că ele au influențat asupra acestei declarațiuni. Înainte de amezai tribunalul suprem (*Reichsgericht*, „Curia“ austriacă) a condamnat în ultima instanță vistieria statului de a plăti la vr'o 14 deputați dietele parlamentare de 3 zile (câte 30 fl. fiecare) pe care i-le-a fost refuzat cassieria la timpul seu, în Decemvrie a. tr., pe

motivul, că au fost excluși, și încă cu silă, prin poliție, pe baza regulamentului camerei, schimbat numai în ziua precedentă excluderei, la propunerea deputatului contele *Falkenhayn*, în momentul când majoritatea nu mai știa să se apere altfel de obstrucționismul ajuns la culme; în momentul, când însuși presidiul întreg al camerei a fost luat la goană de către obstrucționisti.

Propunerea lui *Falkenhayn*, prin care s'a schimbat și îndășrit tare regulamentul camerei, a fost primită și votată ca lege tocmai în toiul scandalului obstrucționist și poartă porecla de „*lex Falkenhayn*“, contra căreia opoziția n'a încetat a protesta cu cea mai mare înverșunare, pe care n'a recunoscut-o nici-odată și a cerut ștergerea drept condiție pentru a înceta cu obstrucționism cu aproape aceeași îndărgire ca și desființarea ordonanțelor despre limba cehică.

Tribunalul suprem din Viena așadar, dând drept jelupei celor 14 deputați privitor la dietele reținute, a recunoscut și el, ca neexistentă „*lex Falkenhayn*“, motivându-și astfel judecata: „*Până acuma nu s'a întâmplat vre-o schimbare a regulamentului prin lege*“.

Prin decisiunea aceasta a tribunalului suprem opoziția a fost foarte mult îmbărbătată.

După-ameazi în aceeași zi s'a întâmplat ceva mult mai important, mult mai încurajator pentru opoziția, întâmplare despre care amintisem imediat atunci într'o notiță de câteva rânduri, anume: propunerea opoziției de a pune în stare de acuză pe fostul prim-ministru contele *Badeni* a fost primită cu 8 voturi majoritate pentru predarea ei la o comisiune parlamentară, ear' nu să se treacă preste ea la ordinea zilei, precum voiau partidele majorității. Acest rezultat al votării, ca o mare biruință morală a opoziției obstrucționiste, a fost datorit în primul rând absenței dela ședința a 30 de deputați din partidul catolic popular, care face parte și el din majoritate; pe urmă a absențării deputaților ruteni radicali, ambele aceste absențări precugetate, calculate și ca atare și recunoscute; în sfârșit lipsei acelor 5 deputați români bucovineni, cari numai din întâmplare nu asistau, care însă și justificau și de altfel atitudinea lor într'o corespundență din Viena, apărută în „*Patria*“, din care extragem următoarele rânduri:

Până acum o parte din partidele majorității au avut cauză să fie nemulțumite, căci prea mult prevelau interesele cehopolone. De acum probabil majoritatea va sta pe base mai largi și sănătoase, unde dorințele tuturor partidelor se vor pute valida, căci numai astfel solidaritatea se poate susține. Votarea critică a fost un bun memento pentru Cehi și Poloni. Sub împrejurările actuale ei vor trebui să țină cont de acest momento. Prin aceasta și pozițiunea „Clubului român“ a căruia, mai tare, postulatele noastre vîbunalului impușcat.

Drăstie, 14 Maiu  
—articlară)

de mână e oprit.

## Nedumeriri . . .

La 6 c. a fost închis de către împăratul Wilhelm II, reichstagul german, care își isprăvisse perioada legislativă de 5 ani.

S'a băgat mult de seamă, că în vorbirea de încheiere, scoțându-se la iveală „relațiunile din cele mai bune“ între Germania și celelalte state, nu s'a pomenit cu nici un cuvânt de tripla-alianță, ceea-ce se întâmplă până acum întotdeauna. Impregiurarea aceasta a fost relevată de mai multe ziare germane, dar' mai îndeosebi și în cuvinte mai pronunțate, în foaia liberală „National Zeitung“.

Nu mai puțină nedumerire a produs în lumea politică tot aceeași lipsă în vorbirea, cu care M. Sa monarhul a primit delegațiunile, deși presidentul delegațiunii ungare Széll Kálmán a întonat de două ori pozițiunea și relațiunile monarchiei în și cu tripla-alianță, anume: atât în vorbirea sa în prima ședință (de deschidere) a delegațiunii ungare la 9 curent cât și în cuvântarea de omagiu rostită la primirea acestei delegațiunii de către M. Sa în palatul dela Buda.

În cea dintâi Széll a zis:

„Politica noastră nu poate fi alta decât aceea-ce a fost timp de 30 de ani: *politică de pace. Această politică este zidită pe tripla alianță. Ținem cu inima deschisă și cu toată căldura la această alianță, de a cărei consolidare fericită este legat numele marelui și neuitatului om politic maghiar contele Andrassy, căci într'însa am văzut în totdeauna chezașia intereselor comune de apărare și cel mai mare factor al păcii europene.*“

În cuvântarea de omagiu presidentul delegațiunii ungare se rosti în următorul mod:

„Nutrim convingerea, că relațiunile prietenești cu toate statele, precum și *tripla alianță, care este factorul de prima ordine al menținerii păcii europene, ne vor păstra încă într'un lung șir de ani pacea, de care patria noastră are trebuință atât de indispensabilă în toată dezvoltării sale.*“

Până acum, în vorbirile M. Sale, după afirmarea „relațiunilor celor mai bune cu toate statele străine, urmau întotdeauna, în fiecare an, următoarele cuvinte: „*mai ales însă cu aliații nostri probați, de cari ne leagă nesguduibila și statornică legătură și alianța de pace.*“ . . .

De astădată, cu toată stăruința în două rânduri a presidentului delegațiunii ungare, în locul cuvintelor tocmai citate, se găsea în vorbirea M. Sale următoarea frază:


## 3/15 Maiu.

Te-admir și te slăvesc pre tine  
Regina zilelor de Maiu!  
Tu ni-ai adus lumina vie  
Și-o parte din cerescul Raiu!

Lumina cu puterea-i sfântă,  
Dumnezească, ni-a deschis  
A libertății poartă largă  
Și-a scos poporul din abis! . . .

C'a fost nainte-un viscol mare  
Ș-o noapte neagră, ca din ead! . . .  
Părea, că cerul și pământul  
Se prăbușesc, și 'n chaos cad!!! . . .

Dar într'o clipă, sus, la munte,  
Un tunet groaznic s'auzi,  
Și'n urma lui — mare iești Doamne!  
Ostrov senin ni-se ivi!

 români porniră  
Iancul cel viteaz,  
de vitejie  
obraz!

„mai ales legăturile noastre cu statele învecinate sunt din cele mai bune“.

Ungurii se arată nedumeriți, că monarhul, n'a reagat nimic la stăruința repetată a lui Széll și, imputându-i contelui Goluchovski această lipsă, aruncaseră svonuri, că poziția ministrului de externe s'ar clătina, și se mențineau svonurile acestea până atunci, până n'a venit „Pester Lloyd“ cu un comunicat foarte oficios spulberându-le în modul cel mai categoric.

Dar' ei nu-s mulțumiți nici acum și continuă a sfredeți contra lui Goluchovski, ca și la timpul seu contra contelui Kálmány. Vorba vine însă: reuși-vor oare și de astădată cu proceduri bănffy-ane grobriane ca la căderea prudentului precedent al actualului ministru de externe?

Nedumeriri..!

## Eșecul „Nemzeti szövetség“-ului.

Zaránd, 10 Maiu 1898.

Un eveniment însemnat l-a ajuns pe Zarándul istoric în ziua de 8 Maiu n. a. c. Insuși magnificul rector, Herczeg M., ca president al „legei naționale din patrie“ („Országos nemzeti szövetség“) cu câțiva membrii din Pesta și Arad (cu totul vre-o 20) au venit să ne câștige pentru „egységes nemzeti társadalom“, cum se exprimau stereotipice toate avizurile și anunțurile.

Pe la 12 oare au sosit în Baia-de-Criș, ear' la 5 oare d. a. în Brad. Intru întâmpinarea lor au mers *exclusiv numai* Ungurii.

În Baia-de-Criș s'a format clubul „Körösbányai nemzeti szövetség“, ear' în Brad și-au ținut adunarea constituantă cluburile „Bradi nemzeti szövetség“ și „Kristyor-bárzai nemzeti szövetség“, acestea din urmă compuse numai din Nemții dela Săia Barza. Peste tot și-aici s'au constituit cu însemnă epuși numai oficiali.

Deosebit entuziasm n'a dezvoltat nici chiar Maghiarii la primirea înalților oaspeți. gările slab decorate, ici-colo câte un ste-guleț și puțin frunză verde. Se vede, că și ei erau convinși, că glasul dlui Herczeg, care mai ales cântă noi se îndreaptă, e glasul celui ce strigă în pustie.

Chiar așa a fost. S'au adresat invitări esprese fiecărui membru al inteligenței române nu tipărite, nici litografate, ci scrise și apoi subscrise de Herczeg președintele și Dr. Kriváchy G. directorul. În aceste invitări se scrie: „Din considerare, că un punct însemnat a străduințelor umanitare

și patriotice a societății „Orsz. nemz. szövetség“, este realizarea înțelegerii pacifice cu naționalitățile Vă rugăm, Preaestimate dle, să binevoiți a da mână de ajutor comitetului la formarea „Ligei naționale Brad“ și să binevoiți a onora cu prezența D-voastră adunarea constituantă, ce se va ține la 4 oare p. m. în sala hotelului „Hungaria“ din Brad.

Românii însă până la unul s'au ținut departe de Liga aceasta. Nici la primire, nici la constituire, nici la banchet, nici la petrecere cu joc n'au luat parte.

Văzând dispoziția Românilor, adunarea constituantă în Brad nici nu s'a mai ținut la hotel „Hungaria“, ci la gară.

Precum am înțeles; președintele dl Herczeg a ținut să accentueze în toate vorbirile și toastele sale „afecțiunea“ și „bunele“ intențiuni față de Români. Tot așa s'a exprimat printr'un Vas-Vasiu-Vasy, care a vorbit românește. Acest domn afirmative român din Săcădate, e amplotat în capitală. Un tiner mai mult decât îndrăzneț, firetic, ori „ocoș“ peste măsură. De logică nu-i pasă, losinca lui e, că ori-ce Român, ajungând în slujbă de stat, are să lase interesele generale românești și să servească interesele proprii, scurt un renegat de specie ordinară.

Dacă munca dlui Herczeg n'ar fi preocupată de veleități șovinistice maghiare, dacă patriotism luminat și umanism sincer ar fi sentimentele, ce-l animează, în adevăr ar merita să i-se înregistreze cu laudă străduințele. Rolul D-sale ar fi de mare importanță, când ar lucra *desinteresat* la stavilirea antagonismului dintre Români și Maghiari, ca să nu degeneze în ură și luptă de rasă.

Precum stau astăzi lucrurile însă nu-l înțelegem ce caută între noi. Teoriile D-sale se isbesc grosav cu experiența. Uită, ori se face a uita dl rector, că opinia publică maghiară se întrece în chestia naționalităților din cea mai perversă, cea mai răutăcioasă presă. Uită dl rector, că societatea maghiară e mai agresivă și mai intolerantă, decât ori-când față de Români (demolările caselor, mai nou amenințările inst. „Victoria“ prin placate cu ocazia sărbătorilor în amintirea a 1848 etc.). Nu știe (?) dl rector, că dacă 2 Români în vre-un local public conversează românește, totdeauna întâmpină priviri crunte de a compatrioților maghiari și foarte adese-ori își aud grațioasele „oláh“ și c. l. Să face a uita dl rector, că societatea maghiară printre români și mai ales în comitatul nostru o formează aproape numai ceata

slujbașilor de toate soiurile, ear' acestia nu s'ar stima pe sine și nația lor, dacă n'ar face ca miserabilul de valach să le simtă supremația.

Poți fi doctor de toate științele, dacă ești român, ori-ce impiecat dela poste, ori drum ferat, dela pretură, ori judecătorie, fie cât de tiner și cât de „scribă“, așteaptă să-l saluți și te tractează cu aierul cuvenit unui arpadid.

Până și cel din urmă gendarm, ori „mihaszna“, când are de a face cu un Român, ține să-i dovedească, că el e domn în țeara aceasta.

Aceste și multe altele sunt numai necasuri sociale. Despre politica agresivă de maghiarizare, despre legile mai noue, atât de jignitoare pentru noi, despre revoltele „oficioase“, faimoasa declarație a lui Banfi s. a., acești domni habar n'au. Ei voesc să ne fericească cu sila.

Dar' dl Herczegh, precum i-a dovedit până la evidentă păr. Lucaciu, e foarte departe de a fi omul ales, care să realizeze pacea cu naționalitățile

S'a și dus măhnit, văzând, că afară de oficiali numai Nemții, cari exploatează minele de aici și exploatează și ambiția Ungurilor, ca în daravările lor meschine să poată dispune de toate organele magiare.

S'a convins, că între Români din comitatul Hunedoarei n'are ce căuta cu teoriile dsale de maghiarizare pe cale socială. N'avem lipsă de liga Dsale, avem noi societățile și instituțiunile noastre, să ni-se dea cel puțin pace, ca în sinul acestora să respirăm liber.

Dacă vrea să se facă mare, lucre la regenerarea societății maghiare, de jidovism la urșă pentru oaspeți,

—re.

toată stima:  
**10 Caraciani**

10 Maiu.

## Sibiu.

„S. Bote“ scrie: Cum se aude, în Cluj domnește mare turburare cu privire la adunarea poporului român anunțată pe 15 Maiu. Noi totuși nu ne îndoim, că aceea, ca și cea de mai nainte, va decurge fără nici o turburare a ordinii publice, despre ce ne garantează și participarea episcopului gr-neunit Șaguna. Rezultatul adunării însă, după toate probabilitățile, nu va fi chiar favorabil unioniștilor. (Nr. 43).

## Comorn.

În adunarea comitatensă ținută la 1 Maiu s'a hotărât să se trimită la Dieta din Transilvania doi deputați pentru a ajuta uniunea.

Și când la Blaj sosit-au dînșii,  
Pe câmpul sfinteii libertăți,  
Vezură frați, sorori iubite,  
De-un dor aduși, din multe părți! . . .

Și 'n liniștea cea mai adâncă  
Bărnuț cuvânt a ridicat,  
Și patruzeci de mil de inimi  
De-un tremur sfânt au tremurat.

„Azi frânt e lanțul iobăgiei!  
„Popor de sclavi nu vrem să fim!  
„Români și liberi! asta cerem!  
„Și pentru asta ne jertfim!“ . . .

Poporul sta, ca'n rugăciune  
Uimit la glasul de proroc! . . .  
Cum să-l ajungă-atâta bine  
Ș-atât de mult și scump noroc?! . . .

..Mă'nchin, deci, înainte-ți, sfântă  
Regin'a zilelor de Maiu,  
Că 'n tine-avu Românul parte  
De-a libertății dulce Raiu! . . . .

Bogoltin, Maiu, 1898.

Al. Muntean al lui Vasile  
preot ort. rom. —

## Police Verso

R O M A N

de

Alexej Alexejevits Lugovoi

(Urmare)

III.

Mândria sa strămoșească se indignează contra acesteia. Simte, că acum cântă rău și aceasta l'amărăște încă și mai tare. De ce l'au conturbat adineaori!

Ca și cum și-ar fi eșit din rol: gândurile i rătăcesc în alte părți, mecanic ascultă ritmul. Nici însuflețire, nici simț în vocea lui; ca și cum ar cânta de silă. Cântă un cântec de dragoste, dar' amarul ce-i torturează inima i-se resfrânge în față. Lui tot atâta i e, ori-ce de ar cânta, ear' publicul rămâne rece. Capul îi ține, pe ochi i-se lasă ceață, în peptul lui clocote căldare tartarică . . . ar vrea aproape să plângă. Și aceasta l'amărăște încă și mai mult.

Și totuși trebuie să cânte. „Acum ori nici-odată!“ Doar' aria aceasta va frânge ghiata. va resfira norii.

Dar' tonurile ca și cum cu greutate de plumb s'ar rumpe din gâttelej seu. Ca și cum din depărtată depărtare ar fi cântând cineva. Nici nu mai e stăpân deja pe vocea sa, în continu rămâne în urma orchestrei și înainte de ce claue-ul ar fi putut

impedeca, în parter încep unisone pisăituri și să lătesc în sus până la galerii. Intreg teatrul răsuna de ele, ear' lui îi pătrundeau până la măduvă și întreg trupul i-se cutremura de oroare. A fugit din fața lor ca din fața unui orcan. Ceea-ce în urma lui răsuna, era pisăitură, aplause, ear' în urmă hohote sarcastice: el din toate acestea nu mai auzia deja nimic . . .

Nu mai în odaia hotelului și-a venit puțin în fire când soru-sa cu voce timidă probase să-l consoleze:

— Boala ta e cauza la totul, de aceea nu fii deci supărat. Culcă-te, medicul va sosi îndată. Încălzește-te puțin, căci întreg trupul îți tremură.

Pablo s'a supus ca un copil. Mai târziu l'a cercetat medicul și a constatat aprindere de plămâni. Ear' a doua zi a aflat de foarte îngrijitoare starea bolnavului.

Pablo, în adevăr, a căzut în delir și deja nici pe soru-sa nu o mai cunoștea. În delirul său tot într'una voia să se scoale. În-cerca să cânte. Din gâttelej i eșiau tonuri răgușite, dar' în scurt timp cădea de nou pe așternutul său.

Din când în când îi reveniau une-ori momente lucide. Atunci strângea mâna surorii sale și repeta îndărătnic una și aceeași temă:

— Spune impresariului, că îndată ce mă voi însănătoșa, voesc să cânt earși. Să spună publicului, că am fost bolnav

S-au ales Lud. Mar și Lad. Beöthy. Precum se aude, zice „Gazeta”, și alte comitate vor face așa. Deputații comitatului Comorn, vor sosi la Cluj pe 15 Maiu. „Poate că măsura aceasta — continuă „Gazeta” — va fi stând în legătură cu amenințarea din zilele trecute a unor bărbați în Cluj în privința unirei, zicându-se că: uniunea se va proclama de pe galerii.

### Chirileu.

Solgăbirăul Madaras a sosit azi în comună și a publicat statuarul, poruncind să se ridice numai decât furcile. Porunca s'a împlinit, prin toate satele vecine s'au ridicat pe coline asemenea spânzurători. (Mem. I. M).

11 Maiu.

### Agram.

B. Iellaciet a ținut o conferință în care compune o adresă către M. Sa. Adresa banului declară, cumcă nu se poate supune ministerului maghiar, căci asta ar periclita Austria. Guvernul maghiar n'are drept când vinește banul și pe toți Croații de trădători de patrie, fiindcă Croații totdeauna stau pe un grad mai înalt în privința patriotismului de cât Maghiarii. Se cere dela M. Sa, să nu dea nici o ordinațiune care să se contrareze cu cele ale lui Iellaciet, ba din contră să se dea banului o putere nemăsurată. Dacă Maghiarii vor împede să se obțină rezultat rugarea aceasta justă, vor face pasul dictat de instinctul susținerii de naționalitate.

### Oradea-mare.

(Un Episcop maghiaron).

Episcopul unit de aci cu datul de 11 Maiu a dat un circular plin de complimente la adresa Maghiarilor. Ep. Erdélyi scrie Maghiarilor toate succesele de până acum.

„bărbații  
: unii -  
ă prihan  
ea, „tră  
PI  
mai n. 1898.

† Maria S. Banciu. Ni-se trimite următorul anunț funebru: Ne împlinim o datină de o adâncă durere făcându-vă cunoaște trecerea la cele eterne, azi Luni, în 9 Maiu st. n. a mult iubitei noastre mame, Maria S. Banciu născ. Roșca, în vârstă de 52 de ani, după un sbucium lung și greu. Aduceți-vă aminte și de ea! 881 și te, în 9 Maiu 1898. Intristații.

Supărarea patrioților. În orașul Sisek (Esseg) în Slavonia s'a ținut zilele acestea o adunare populară, în care s'a hotărât, că meșteșugarii, lucrătorii și plugarii din ținutul acela să trimite M. Sale monarhului o adresă maghiară, cu privilegiul iubilei de 50 ani al lui pe tron a împăratului. Adresa e și

gata, ear acum se string iscăliturile. În Sisek s'au adunat până azi 3394 iscălituri, exmițându-se soli în toate orașele și satele mai mari din Croația și Slavonia, spre a stringe pe iscălituri. „Magyarország” numește supărat fapta Croaților: „demonstrațiunea contra dreptului public al Ungariei.” Numai că Croații nu vor lua absolut nimic în seamă ceea-ce zice șovinistul Ungur.

Supărarea lui „Aradi Közlöny”. În numărul nostru de ieri am luat notiță despre unii elevi ai institutului pedagogic român, cari rêvnind la majalișul ungarilor s'au dus și ei și au luat parte, jucând *csárdás* cu ungueroaicele. Nu i-am numit pe nume și nu am spus nici că de la care institut, ci li-am spus numai ceea-ce au meritat, că adevărat *le fie rușine*.

Patriotica de aici, care trage în lăgău la carul guvernamental, onorabila „Aradi Közlöny”, e supărată grozav pentru aceasta notiță a noastră și — ca de obicei, de câte-ori nu-i place ceva din partea Românilor — *înjură pe părintele Mangra*. Nu știm, pe basa cărei logice aduce onorabila pe păr. Mangra în legătură cu notița din cestiune și nu știm nici cauza pentru care s'a supărat dumneaei. Căci dacă e să se supere și indigneze, apoi poftescă și se indigneze pe stările destrăbălate dintre „studenții” unguri majalișatori, căci numai stări destrăbălate sunt acelea, când băeți de școală merg la majal cu pușcă și acolo se mpușcă unul pe altul.

Constituirea Bihorenei. În 12 Maiu s'a ținut în Oradea-mare adunarea constituantă a noului institut de credit și economii „Bihoreana”, luând parte un număr foarte mare de acționari, până și din comitatele Arad și Sălagiu, sub presiuni dliu Iosif Roman avocat, notari dnii: Dr. Coriolan Pop avocat și Andrei Horvat preot gr.-or. Fundatorii au raportat, că în loc de 2000 de acțiuni s'au semnat 3000; în urmarea acesteia capitalul social s'a urcat la 300.009 fl. S'au votat statutele. Fundatorii, susținându-și dreptul de a alege prima direcțiune, aceasta s'a compus astfel: Nicolae Zigre, Iosif Roman, Moise Neș, Iosif Vulcan, Vas. Ignat, Dr. Coriolan Pop, Petru Pantea, Dr. Aurel Lazar, Iosif Moldovan, Andrei Horvat. În comitetul de revisiune s'au ales dnii: Toma Păcală, Savu Raicu, Samuil Ciceronescu, Dr. Ioan Nichita, Dr. Ioan Buna. În urmă direcțiunea s'a constituit alegându-se președinte Iosif Vulcan, vice-președinte Nicolae Zigre, director executiv Dr. Coriolan Pop. După adunare a urmat un prânz comun, cu mare entuziasm. Din locuri mai depărtate au luat parte dnii: George Pop de Băsești din Băsești, Andreiu Cosma directorul executiv al „Silvaniei” din Șimleu, Dr. Ioan

— Pablo, Pablo, nu te agita, liniștește-te, te rog!

— Chiamă pe impresariul... Spune-i, că nici lui nici publicului nu-i voiu mulțămii pentru ovațiuni, nu mă voiu pleca... am drept la aceasta... la glorie... Spune-i...

Bolnavul începe de nou să fanteseze. După două zile gazeta locală făcea de știre, că Monegro cântărețul, după fiascul primului său debut a murit în aprindere de plămâni. Impresariul s'a prezentat numai de cât în hotel, a pus pe cosciug o cunună de lauri și a exprimat obidatei surori cele mai profunde condolențe. După el a venit Bünemann — cu o cunună încă și mai mare. Doar pe după culise l credeau oameii de coleg bun, și el își păzia cu gelozie acest renume. Nu și-a uitat însă să cumpere încă o cunună de lauri — pentru sine.

Și în ziua următoare în aceeași oară, când carul mortuar la lumină de facile ducea la gară cadavrul lui Monegro — dirigentul întindea o mare cunună de lauri cântărețului Bünemann pe scenă. Ocean de aplause fusese acest act, toți se bucurau, că au luat parte la această ovațiune. Toți au adus omagii excelentului cântăreț. Au putut s'o facă — doar nu i-a costat nimic.

(Va urma.)

Nichita avocatul „Silvaniei”, Dr. George V. uia președintele direcțiunii institutului „Victoria” din Arad, Mihaiu Velicieu avocat în Chișineu, George Feier avocat în Boroșineu și alții.

De-ale școalelor de stat. Primum dela frunțașii: Ignat Medre, Ioan Iovanescu, Ignat Dragan și consoții, antistii bis. și comunale din comuna Baia (cercul Radnei) — o scrisoare, prin care declară de scornitură josnică și apucătură mișească știrea foilor maghiare, că reprezentanța comunală ar fi cerut dela inspectorul Vranovics școală de stat. Agenții, pe cari și i-a câștigat inspectorul când a fost acolo, ca să aștepe pe oameni pentru școala de stat, — nici vorbă să fie măcar reprezentanți, ei sunt patru bețivi ai satului, stricați și desprețuiți, cari la toate tîrgurile din jur fac cunoștință cu puștile gendarmilor și cu judecătorii criminale. Ne bucurăm, că frunțașii și tot Românul chiar plugariu fiecare ține să fie cinstit, — se lapedă de școala de stat.

Indignare patriotică. Fițiica Kossuthistogovernamentală „Arad és Vidéke” varsă foc și pucioasă asupra senatului orășenesc pentru că „ține în secret” rezultatul cercetării puse la cale pentru „demonstrațiunea” comisă de Români cu privilegiul înmormântării avocatului Aurel Suciu. Patriotica ar voi să a fie amănunte, i-ar plăcea să știe, că „demonstrații” au să fie pedepșiți aspru, — dar' dela locurile competente nu i-se spune nimic. Nu numai, dar' la întrebarea patriotice protonotariul *Institutivis* a răspuns astfel:

Despre această afacere nu dăm deslușiri. Ținem cauză în secret; și în senat de aceea am pertractat-o în aslă de timp, când nici un ziarist n'a fost de față.

De aci apoi indignarea, că vedeți mă rog, nu știe ce s'a decis și astfel nu are temeiul ca să injure asupra Românilor încă și mai coșește de cum înjură în notița ce o ia în numărul dela 13 Maiu.

De altcum afacerea stă sub apelată la ministerul de interne.

Ofțeri români în statul major al armatei austriace. Ministrul de român războiu a intervenit pe lângă ministrul de războiu din Viena, să primească ca atașați pe lângă marele stat-major *Oprescu* și *Ravinariu*.

Moftul de Herczegh cu patrioții sei jidano-maghiari, vor merge Dumineca viitoare, 3/15 Maiu, să impută și strice aerul la *Sebeșul-Sășesc*. Nu garantăm ridicolului rector, că nu va pați în curând ceva rușine, că prea se obraznicește cu vizitele lui nepoftite. Omule, nu te sdrobi așa mult. Poi tot încă nu vezi, că te faci de ris și nu vei ajunge la absolut, dar absolut nimica?

Sfârșitul romanului. Am dat în mai multe rânduri știre despre isprăvile princesei *Luiza de Coburg*, fiica regelui Leopold al Belgiei, care fugise de la hărbat cu locotenentul de husari *Keglevich-Mattasich*, și pretutindenea pe unde a umblat cu ibovnicul ei, a făcut datorii de milioane de floreni. Acum romanul de dragoste a princesei s'a sfârșit. Marți un tren separat mergea de la Agram spre *Döbling* (lângă Viena), ear' în tren se afla princa Luiza. De Marți începând princa se petrece închisă în *în casa de nebuni* din *Döbling*. Aceasta s'a făcut cu învoirea neamurilor princesei. Dar ibovnicul încă e arestat, din partea superiorității sale militare, fiindcă a lipsit de la companie fără să fi avut concediu.

Medic român în Karlsbad. Med. Univ. Dr. *Romulus L. Crăciunu*, medic clinic în spitalul univers. imp. reg. din Viena (Clinica dlui consilier de curte Prof. Neusser.) Specialist pentru morburile interne. Medic al asociațiunei pentru îngrijirea studenților morboși din Viena Protector: Majestatea Sa împăratul etc. etc.

Ord. din 1 April—1. Octombrie dela oarele

6—11 a. m. și 2—5 p. m. în *Mühlbadgasse casa „Schwarzes Ross”*.

Păziți-vă sănătatea! Tuturor celor-ce sufer de boale de piept, de boală de apă, de mistuire neregulată, dureri de stomac, de reumatism, guturai, durere de ochi și alte boale lăuntrice, apoi pentru boale de copii, se recomandă cu multă căldură medicamentele *Kneippiane*.

Se pot căpeta de-adreptul sau prin postă dela farmacia dlui Dr. *Iulius Schopper* în *Oravița (Krassó-Szörény m.)*

Catalogul tuturor medicamentelor (leacurilor) cu prețurile lor, se trimite, la cerere, ori-cui gratis și franco din numita apotecă!

Reuniunea învățătorilor rom, dela școalele conf. gr.-or. din protopopiatele aradane I—VII. Nr. 279/898.

### Convocare.

Toți P. T. D. funcționari și membri ai comitetului sunt prin aceasta invitați cu tot respectul să binevoiască a participa la ședința ordinară ce se va ține în Arad, *Joi în 19 Maiu st. n.* la 10 oare a m. în localul îndatnat.

### Obiecte:

1. Punerea în lucrare a decisiilor adunării gen.
2. Alte cestiuni importante.

Arad, 20/5 n. 1898.

Prof. T. Ceantea, Iosif Moldovan,  
președinte secretar.

### Poșta redacției

Abon. Nr. 968. în T. Slatina. Binevoii a face întrebare la librăria archidicesană în Sibiu (str. Măcelarilor Nr. 45). De acolo ori veți primi „Cazania”, ori vi-se vor da înviațiunile de listă.

## ULTIME ȘTIRI

### Cluj RESBOIUL.

Corăbiile americane caută în fiecare zi să se apropie de coastele *Cubei* sau fie chiar și ale altor insule spaniole din giur și să bombardeze diferite orașe. Astfel spre pildă la 12 c. au început bombardarea orașului cubanez *San Juan de Puerto-Rico*.

Din Londra se anunță că orașul s'a și predat după o luptă de 8 ore, în care au fost nimicite 2 corăbii spaniole.

Alte depeși spun din:

Havana, 13 Maiu (isvor spaniol). Generalul *Macias* (din *Puerto-Rico*) a înștiințat pe generalul (suprem spaniol la Cuba) *Blanco*, că 21 corăbii americane au bombardat *Puerto-Rico*, dară fără rezultat. Perderi neînsemnate.

New-York, 13 Maiu. (isvor american). *Puerto-Rico* s'a predat. Pe fortăreață făl-făe steag alb, dar' biruitorii încă n'au ocupat cetatea (!) fiind încunostințați, că escadra spaniolă se apropie (!) și că flota spaniolă e mai numeroasă decât cea americană.

Din Spania însăși cea mai nouă și interesantă știre este, că întreg ministerul *Sagasta* și-a dat demisia.

### Răsvrătiri în Italia.

Ziarele italiene precum și cele din alte țeri sunt pline cu descrieri amănunțite despre cele întâmplate pe timpul răsvrătirilor în diferite orașe italiene. Cea mai însemnată și gravă răsvrătire a fost aceea din *Milano*. Tot mai mult reiese la iveală, că pe lângă scumpetea pâinei, răsvrătirile au avut și un fond politic adânc: mișcare revoluționară.

Cifra jertfelor până acum cunoscute se urcă la: 500 morți și 2000 răniți. În fiecare zi se arestează 1000 inși.

De alaltăieri *Joi*, 12 c. se anunță liniște din toate părțile.

Ultima depeșă din *Milano* sună:

Autoritățile militare instituite anume, au căpătat ordin sever, că pe ori-cine îl prind cu arma în mână, să fie dus imediat înaintea tribunalului de rășbel și la moment impuscat.

Orăștie, 14 Maiu

(Telegramă particulară)

Concertul și teatrul de mâne e oprit.

Mulțumită publică.

Cu ocaziunea ședinței publice, arangeate la Dumineca Tomii de „Societatea de lectură a tinerimei dela institutul ped.-teologic ort. rom. din Arad” au binevoit a contribui pentru fondul bibliotecii următorii domni:

Di Dr. Oncu 5 fl.; dnii: P. Truța, E. Ungurean, N. Zigre, părintele Cioara și Bulboaca câte 3 fl.; domnul Dr. Stefan C. Pop 2 fl. 50 cr.; d-na Tărian, d-nii I. Pap, I. Moga, T. Ceantea, M. Leucuța, I. Micloși, Dr. G. Cosma, N. Roxin, Dr. S. Ispravnic, Dr. Brădean, Dr. G. Popescu, T. Oancea, Ardelean, familia Cosma câte 2 fl.; d-na Iancovici, d-nii: Pecican și Popescu, Dr. Vraciu, I. Popa, P. Florescu, F. Cioară, C. Miron, Gr. Mladin inv., G. Savu câte 1 fl. 50 cr.; N. N. 1 fl. 39 cr.; Urs Radu 1 fl. 20 cr.; d-nele: Vuia, Leuca, Mihuțiu, Bujor, Crișan, Vespa, d-soara G. Antonescu, d-nii: C. Gurban, T. Vațian, G. Bodea, G. Popovici, I. Petran, St. Antonescu, Dr. P. Pipoș, locot. Marcu, Dr. Iuliu Suciu, I. Herbay, Simu, Olariu, Roșu, Hădan, Onu Liubomir, G. Feier, I. Rațiu, A. Fazekas, Dr. Marta, Șepețan, Gr. Mladin, L. Tămășdan, C. Serb, Doje, Bejan, V. Papp, Filip, P. Givulescu, Roxin, P. Rozvan, Tomi, Sânzian, E. Barbu, Mladin, Faur, St. Rozvan, I. Georgea, Dimitrescu câte 1 fl. D-nele vęd. M. Vuia, Crișan, Szombaty, dnii: I. Luca, I. Vancu, Vulpe, Popescu, Garoiu stud., Olariu, Muțiu, A. Nemo, N. N. câte 50 cr.; N. N. 40 cr.

Pentru spriginul moral și material manifestat și cu aceasta ocaziune, ne simțim datori a exprima și pe aceasta cale cea mai călduroasă mulțumită tuturor P. T. domni contribuitori.

Arad, la 29 Aprilie 1898.

Vasilie Terebentiu. Aurel Crăciunescu. vice-președinte. secretar.

Editor: Aurel Popovici-Barcianu. Redactor responsabil: Ioan Russu Sirianu.

Bibliografie.

„Manual de Theologia Morală” de Dr. Athanasie Mironescu Craioveanu, profesor la universitatea din București. Tipografia „Cărților bisericești”.

„Treizeci de ani de domnie ai Regelui Carol I. Cuvântări și acte. Vol. I. 1866—1880. Volumul I. 1881—1896. Edițiunea Academiei Române. București 1897.

„Biblioteca Noastră” de sub direcțiunea dlui Enea Hodoș profesor în Caransebeș apare în fie care lună.

Numerele apărute până acum sunt: Nr. 1. S. Secula, „Realități și Visări”, novelete. — Nr. 2. Iosif Bălan, „Iancu de Hunyad”, cerc. istorică. — Nr. 3. și 4. G. Coșbuc, „Versuri și Proză”. — Nr. 5. Gr. Alexandrescu, „Fabule alese”. — Nr. 6. N. Macoșteanu, „Dela Sate”, piesă teatrală. — Nr. 7. Zotti Hodoș, „Intocmai!” comedie. Nr. 8—9 O. G. Lecca, „Istoria Țiganilor”. Nr. 10 E. Hodoș, „Convorbiri pedagogice”. Nr. 11—12 E. Hodoș, „Căntece Bănățene”, cu un răspuns profesorului Dr. G. Weigand.

„Istoria universală” pentru școalele secundare de Vasilie Goldiș, profesor. Volumul III. Evul nou. Editura librăriei Nicolae I. Ciureu, Brașov. 1897.

„Gramatica Română” pentru învățământul secundar de Ioan Petran, profesor. Partea II. Sintaxa. Arad. Editura autorului. Se poate căpăta și la administrația „Tribuna Poporului.”

„Abecedar ilustrat” compus pe baza principiilor pedagogice moderne de învățătorii: Iosif Moldovan, Nic. Boscaiu și Petru Vancu. Prețul unui exemplar 20 cr. A se cere la administrațiunea „Trib. Pop.”

de peste 100 pagini, cuprinzând 40 de poezii drăgălașe atât prin gândirile, cât și forma în care sunt turnate.

„Acte și documente relativ la Istoria Renașterii României, publicate de Dimitrie A. Sturdza. București. 1888—1896. Tipografia Carol Göbl. Cuprinde:

Volumul I 1) Tractatele dintre Principatele Române și Turcia. 2) Tractatele dintre Principatele Române și Rusia. 3) Tractatele dintre Turcia și Austria. 4) Tractatele dintre Turcia și România. 5) Tractate și acte dintre Puterile Europene relative la Poarta Otomană și Principatele Române.

Volumul II. Acte și documente dela 1844 până la încheierea Tractatului de Paris din 30 Martie 1856.

Volumul III: Broșuri relative la situațiunea Principatelor Române după tractatul de Paris. Prețul 15 lei.

Volumul IV: Acte și documente dela 1 Martie până la 30 Iunie 1857.

Volumul V: Acte și documente dela 1 Iulie până la 31 Decembrie 1857.

Volumul VI: Partea I: Procesele verbale ale Adunării ad-hoc a Moldovei, dela 22 Septembrie, până la 21 Decembrie 1857.

Partea II: Procesele verbale ale adunării ad-hoc a Munteniei dela 30 Septembrie până la 10 Decembrie 1857 (Divanul ad-hoc din 1857 și Comisiunea Europeană din 1856—7)

Volumul VII: Acte și documente din anul 1858 până la înălțarea lui Alexandru Ion pe tronul Principatelor-Unite în anul 1859.

„Litrgia Sfintului Ioan Crisostom” culeasă, aleasă și întocmită pe baza melodiilor vechi bisericești, pentru corul școlarilor pe două voci — sopran și alt — de Nicolae Ștefu, învățător în Arad. Se poate comanda dela autorul și administrațiunea foii noastre.

BAIE DE CURĂ

Stațiunea căii ferate M.-Radna-Lippa

Am onoare a aduce la cunoștința p. t. public, că cu 1 Mai a. c. am deschis baia de cură la

ISVORUL DE APĂ ACRĂ

corespunzătoare tuturor cerințelor timpului modern; — Baia am transformat-o și provăzută cu odăi de locuință pentru oaspeți, ear' pădurița cu frumoase cărări de preumblare.

170 1—3

Cu coată stima:

Antoniu Caracioni

Valabil dela 1 Maiu 1898.

MERSUL TRENURILOR

Valabil dela 1 Maiu 1898.

Table with train schedules for routes: Arad-Budapesta, Budapesta-Arad, Arad-Teiuș, Teiuș-Arad, Arad-Ciaba-Oradea-mare, Oradea-mare-Ciaba-Arad, Arad-Timișoara, Timișoara-Arad, Arad-Seghedin, Seghedin-Arad, Arad-Brad, Brad-Arad, Arad-Moneasa, Moneasa-Arad, Arad-Cermeiu, Cermeiu-Arad.

Table with train schedules for routes: Arad-Ciaba-Oradea-mare, Oradea-mare-Ciaba-Arad, Arad-Timișoara, Timișoara-Arad, Arad-Seghedin, Seghedin-Arad, Arad-Brad, Brad-Arad, Arad-Moneasa, Moneasa-Arad, Arad-Cermeiu, Cermeiu-Arad.

Table with train schedules for routes: Seghedin-Arad, Arad-Brad, Brad-Arad, Arad-Moneasa, Moneasa-Arad, Arad-Cermeiu, Cermeiu-Arad.

Table with train schedules for routes: Ternoava-Cheriu, St.-Ana-Chitighaz, Chitighaz-St.-Ana, Boros-Sebes-Moneasa, Moneasa-Boros-Sebes, Boros-Ineu-Cermeiu, Cermeiu-Boros-Ineu.